

Felelős szerkesztő és kiadó: Dr. MAYER OSZKÁR.

IV. Évfolyam.

Ujvidék, 1913. június 22. vasárnap

48. szám.

## Tisza és a sajtószabadság.

Gondolni lehetett, hogy ha Tisza István gróf egyszer vállalja a kormányt, azzal egyszerre mind vállalni fogja a legsúlyosabb állampolitikai feladatok megoldását is. Gondolni lehetett, hogy ő nem fog kitérni a legkényesebb kérdések elől, nem fog bujkálni, hanem megmondja nyíltan, egyenesen, hogy mit akar. Ilyen ne nyulj hozzám dolognak tartották a kormányok már ide- s tova másfél évtized óta a sajtótörvény reformját. Tisza ezt is bátran fölvette kormányzati programjába és megszo- kott őszinteségével bejelenti, hogy a kormány kötelességének fogja tartani olyan javaslattal lépni a törvényhozás elé, mely a sajtószabadság lényegének érintése nélkül, az esküdtbírók fentartása mellett véget vessen a sajtó terén mutatkozó féktelenségeknek és a számos esetben konstatálható jogi bizonytalanságnak.

Minő szánalmas kertelés és kortes- taktikai frázis ezzel a férfias nyilatko- zattal szemben az ujdonsült független- ségi párt azon programpontja, amely farizeus szemforgatással a sajtószabadság megvédését hangoztatja „bár- mely önkényes kormány ellen”, holott a programpont készítői maguk is jól tudják, hogy nem a sajtószabadságot kell ma védelmezni, mert ahhoz senki sem nyult, hanem a közönséget, a ma- ganbecsületet, az erkölcsi és józslés érdekeit kell védelemben venni a sajtó- szabadság örve alatt féktelenkedő me- rényletek ellen. A szabadsággal való visszaélés már nem jog többé, hanem jogtalanság és bűn, amelyet az állam- rend és a polgárok magánérdekei szempontjából éppen úgy kell megto- rozni, vagy preventív intézkedésekkel lehetetlenné tenni, mint a vagyon, vagy emberélet ellen vétő garázdálkodásokat. A szellemi téren iróttal és nyomda- festékekkel való apacskodás éppen olyan megengedhetetlen, mint a száguldo automobilból revolverezők lövöldözése. Jól tudják és érzik ezt a Károlyi-párt programgyártói is. Mert hiszen koalí- ciós kormányuk idején Polónyi igazság- ügyminiszter és Apponyi Albert gróf is nem egyszer hangoztatták a sajtó- törvény reformjának szükségességét és például a pornografia ellen való törvé- nyes intézkedéseket egyetlen párt sem sürgette oly hangosan, mint épen az a néppárt, melyet az egyesült függet- lenségi párt a fúzió napján a fegyver- barátság forró rokonérzésével üdvözölt.

Hogy van tehát, hogy a program- készítők a négy-öt év előtt vallott állásfoglalásokról ily hamarosan meg- feledkeztek és most már csak a sajtó- szabadság fölösleges megvédését tartják álszentesködő feladatuknak, a sajtó-féktelenség megrendszabályozásá- ról pedig hallgatnak? Mindez onnét van, mert a koalíció ujonnan fuzionált vezér- emberei ismét annak a kétszínű politika csinálásnak talajára ugrottak, melynek egyetlen erőforrása a demagógia és egyetlen vágya az oleszó népszerűség.

Ennek a népszerűségnek kétes értékű tapsaira Tisza sohasem áhitozott és sohasem önmagáért, hanem mindig az ország egyetemes nagy érdekeiért dol- gozott. Látja, hol a baj és azon erős kézzel, kétértelműség nélkül akar segí- teni. Jól tudja, hogy a komoly közvé- lemény is elavultnak tartja a negyven- nyolcadiki sajtótörvényt. Ehhez képest kertelés nélkül bejelentjük, hogy a kormány megfogja alkotni a sajtórefor- mot. Ennek a bejelentésnek a tisztés- séges sajtó örvend legjobban. Tisza hazafisága, államférfiai bölcsessége ke- zeskedik arról, hogy az új sajtótörvény a valódi sajtószabadság lényegét érin- teni nem fogja. Csak a szabadság vad hajtásait fogja lemetszeni. Erre valóban égető szükség van.

## Ujvidék bizalmi nyilatkozata.

A f hó 17-én megtartott törvényhatósági rendkívüli közgyűlésen Molnár Hugó törvény- hatósági bizottsági tag által előterjesztett, az új kormány üdvözlését és irányábani bizalmat tanusító indítvány egyhangulag határozattá emelkedett, mely körülmény kétségtelen bizonyítéka annak, hogy a törvényhatósági bizott- ság a polgárok túlnyomó többségének politikai meggyőződését is tolmácsolta, mert egyetlen egy hang sem akadt a közgyűlési teremben, mely ezen bizalmi nyilatkozat ellen állást foglalt volna.

Hogy egy törvényhatósági bizottsági köz- gyűlésről való elmaradás (mert az ellenzék nem volt jelen!) nem jelenthet politikai sztrájkot, azt felesleges magyarázni, mert az ellenzék bizonyára tudatában volt annak, hogy az indítvány óriási többséggel fog határozattá emelkedni, s így — s ezt igen okosan tette — nem akarta a határozat egyhangúságát lehet- telenné tenni, vagyis passzív resistálásával lehetővé tette az egyhangu határozathozatalt, mely mint ilyen, egy politikai kérdésben, az első a törvényhatósági bizottságban.

A rendkívüli közgyűlés lefolyása a követ- kezőleg történt:

Ujvidék város folyó hó 17-én megtartott rendkívüli közgyűlésén, melyet dr. Szlezák Lajos orsz. képviselő és bizottsági tag és társai (32 bizottsági tag) kértek, Matkovičs Béla főispán elnökökt. Jelen voltak a tanács tagjai részéről: dr. Demetrovitsz Vladimir kir. tan., polgármester, Profuma Béla alpolgármes- ter, Forster Géza tanácsnok, dr. Marczekovich

Imre főjegyző, Orbán Ignác műsz. tanácsos, dr. Jahn Róbert főszámvevő, dr. Stefanovics Zsarkó tanácsnok, Balku Gyula gazd. előadó, dr. Szabó Lajos tiszti főügyész, Profuma Róbert tanácsnok, Payerle Nándor főkapitány, Schubert Márton számvevő, hely. tanácsnok, Lákics János aljegyző, Paitz József pénztár- nok, dr. Kungl Károly levéltáros, Bosnyakovics István számvevő, dr. Wiesinger Jenő közgyám. A bizottság tagjai közül: dr. Ámon Pál, Balassa Henrik, Bauer Gyula, Brunner Ede, Dietzgen Imre, Ernst József, Faith Ferenc, Fischer Sándor, dr. Freund Ede, dr. Gavanszki Tivadar, Grossinger János, Herczogh István, Hoffmann Miksa, dr. Kassowitz Armin, König- städler Dusán, dr. Königstädler Ottó, Kron Károly, Kurz Kornél, Linarics Vilmos, Mayer Imre, dr. Mayer Oszkár, Menráth József, Molnár Hugó, Obradovics Gyóka, Rainer Simon, Roth Vilmos, Schubert Rezső, Schwarz Lipót, dr. Szlezák Lajos, Urbán Ignác, Vilics Márk és Winkle István.

Elnökölő főispán a közgyűlést megnyitja, előterjeszti, hogy az dr. Szlezák Lajos és 32 társa indítványára hivatott egybe, tárgyat a főjegyző fogja ismertetni. A jegyzőkönyv vezetésével dr. Marczekovich Imre főjegyzőt, a szólni kívánók feljegyzésével Lákics János aljegyzőt bizta meg.

A főjegyző előterjeszti a tanács által is pártfogolt, alább közzendő indítványt.

Ezután szólásra jelentkezett Molnár Hugó bizottsági tag, aki a következő feszült figye- lemme hallgatott és lelkes éljenzésekkel kísért beszédet — melyet mult számunkban méltat- tunk — mondotta:

Méltóságos Főispán Úr!

Tekint. Törvényhatósági Bizottság!

Minden törvényhatóságnak törvényben gyökerező s így biztosított joga az, hogy kiváló s rendkívüli politikai viszonyok és körülmények között és azok felett véleményt, bírálatot mondhasson, az ország ügyeit intéző kormány iránt a maga bizalmát, vagy bizal- matlanságát — a törvényes formák kihasználása mellett — szabadon és függetlenül nyilváníthassa.

Ezzel az eminens politikai jogával él most a mi törvényhatósági bizottságunk is, midőn ezen a közgyűlésen én, mint annak egyik szerény és igénytelen tagja, e tárgyban fel- szólalok s kérem a kegyes meghallgattatást.

Felszólalásomat azzal a mindennapi, sab- lonos kifejezéssel kezdem: „nekem jutott a szerencse”, vagyis az én igen tisztelt politikai barátaim részéről engem ért az a megtisztelő bizalom, hogy az új kormány üdvözlésére s egyben iránta való bizalmunk nyilvánítására az indítványt megtegyem.

A „szerencse” és „megtisztelő bizalom” kifejezést most ez alkalommal a maga szó- és betűszerinti értelmében alkalmazom és vonat- koztatom magamra. Mert szerencsésnek és megtiszteltnek érzem magam akkor, midőn az új kormány élén egy olyan államférfi iránt tehetem meg az üdvözlési és bizalmi indít- ványt, mint: Tisza István Gróf! . . .

Hogy mit jelent e név? Tudjuk mind- nyájan! Egy egész embert! Egy embert a maga teljes emberi nagyságában, egy embert a maga férfiúi fenségében! . . .

Most, midőn — politikai értelemben véve a dolgot — ütött a nemzet számára a 12-ik óra; midőn elérkezett immár reánk nézve az időknak a teljessége, — mondhatom t Uram, hogy arra a providenciális, arra a gonviselés- szerű férfira nagyobb szükség van most, mint volt valaha, a nemzet összeségének! . . .

Méltózatnak beköszöntő programbeszédét ismerni. Van-e abban csak egy szó, egy betű, egy ige, mely nem az ő igaz, becsületese, őszinte meggyőződésének igaz, őszinte kifejezője és folyománya ne volna? . . . Tisztán, világosan, érhetőleg, mindenki által láthatólag kitzúta a célt, megmutatta az utat, kijelölte az alkalmazandó eszközöket és ő attól a céltől, arról az utról, azon megjelölt eszközök alkalmazásától egy perere is, egy hajszálnyira is letérni, vagy félúton megállani nem fog.

Ugy az országban, mint az országházban zavartalan munkát, rendet, nyugalmat akar: a békét is óhajtja, sőt épen akarja is a békét, csak hogy nem — mindenáron! Akarja, — de formulázás, taktikázás, paktumozás, szóval paklizás nélkül!

Azt hangoztatják, hogy az országos nagy nemzeti munkapártot, ezt a nagy, megmérhetlen nemzeti erőt, mindennekfelett méltóság, nyugalom, türelem illeti meg. Igaz. Csak hogy ez a türelem nem mehetett el odáig, hogy a parlamenti életnek, a nemzet képviselőinek, e két legfőbb drága kincsét: a szólás-szabadságot és a többségi akarat érvényesítési jogát intézményszerű biztosítékokkal meg ne védje! . . . Elvégre a parlamenti életnek e két sarkalatos elvét nem lehetett az ellenzéki vezérek uralmi kedvtelésének, az intéző és vezérelő bizottság kised játékszerének odaadni! . . .

Más ember annak a kiváló államférfiúnak a helyén — annyi méltatlan bántalom, annyi keserű harc és küzdelem után — talán nyugalomát óhajtva, pihenőre tért volna, — Ó nem! Bizalmát, reményét, egy szebb és jobb jövődömet vetett hitét el nem veszítette s az Ó Urának, Királyának hívó szavára a küzdelmet, a harcot választotta! S erős a meggyőződésünk, szilárd a hitünk aziránt, hogy azt a küzdelmet meg is fogja vívni, azt a harcot meg is fogja harcolni a nemzet összeségének a javára, nemzetének boldogítására!

Mindnyájan ismerjük, még ellenfelei is elismerik, persze titokban, szívük legelrejtettebb zugában, annak a nagy államférfiúnak mindenek fölé emelkedő ragyogó tulajdonságait: szándékainak tisztaságát, törekvéseinek önzetlenségét, igaz ügyébe vetett erős, rendületlen hitét, megalkudni nem tudó energiáját! Ezen tulajdonságai emelték őt fel a tiszteletnek és a szeretetnek ama magaslatára, mely csak azon ritka keveseknek jut ki osztályrésül, kik igaz eszmékért, igaz lélekkel, igaz lelkesedéssel, nagy lelkiérvvel s bátorsággal képesek küzdeni és harcolni.

Mind Ezek után méltóságos főispán ur és tekintetes törvényhatósági bizottság, mely tisztelettel kérem következő indítványomnak elfogadását:

Ujvidék sz. kir. város törvényhatósági bizottsága mai napon tartott közgyűléséből kifolyólag mindenekelőtt nagy megnyugvással veszi tudomásul a kormányválság olyan megoldását, mellyel a trón bizalma és az országgyűlési nemzeti munkapárt támogatásával és ezeknek együttes találkozására gróf Tisza István kezébe tette le Magyarország alkotmányos kormányzását.

Ismerve államférfiúi kiváló tulajdonságait, nehéz időkben, válságos viszonyok között tanúsított rendületlen és nagy lelki erőt mutató magatartását az ország legmagasabb fényes közjogi állásában, mint miniszterelnököt a vezetése alatt álló összkormányval egyetemben örömmel üdvözlő és részükre bizalmat és feltétlen támogatását nyilvánítja.

Egyben határozatilag kimondja a közgyűlés, hogy eme határozatról szóló jegyzőkönyvet a főispán ur öméltségének vezetésé alatt egy szűkebbkörű kiküldöttség viszi fel és személyesen adja át a miniszterelnök ur Önagyméltóságának.

Az indítvány egyhangú lelkes elfogadása és Molnár Hugó beszédét követő lelkes éljenzés után a főispán, minthogy senki felszólni nem kívánt, kijelentette az indítványt egyhangulag határozattá való emelését, s azt, hogy a maga részéről kész örömmel hajlandó a jegyzőkönyvet átadó küldöttséget vezetni.

Ezután a főispán — kit a közgyűlést berekesztette, a jegyzőkönyv hitelesítésére 1913. évi június

hó 19-ének délelőtti 11 óráját kitzúta, jegyzőkönyvhitelesítőkül Molnár Hugó, dr. Szlezák Lajos, Grossinger János, dr. Kassowitz Armin, dr. Ámon Pál és dr. Szilágy János bizotts. tagokat nevezvén ki.

## HIREK.

**Városunk küldöttsége a miniszterelnök-nél.** Folyó hó 19-én Matkovits Béla főispán, Dr. Szlezák Lajos országgy. képviselő, Dr. Demetrovits Vladimir kir. tanácsos, polgármester, Grossinger János és Molnár Hugó törvh. biz. tagok tisztelegtek gróf Tisza István miniszterelnök-nél és átadták neki a városi közgyűlés határozatát, amellyel teljes bizalmát fejezi ki a kormány iránt és hazafias támogatását igéri. Gróf Tisza István köszönettel vette a határozatot és a küldöttség tagjaival szívélyesen elbeszélgetett.

**Ujvidék és a Tisza-lakoma.** A gróf Tisza István miniszterelnök tiszteletére csütörtökön rendezett disztrakomán városunkból megjelentek Matkovits Béla főispán, Dr. Szlezák Lajos országgy. képviselő, Dr. Demetrovits Vladimir kir. tan., polgármester, Grossinger János és Molnár Hugó törvh. bizottsági tagok.

**Eljegyzés.** Neumann Hugó, nyitrai ügyvéd eljegyezte Pap Ignác dr. ujvidéki kerületi főrabbi Mariska leányát. (Mindem külön értesítés helyett.)

**Tanulmányi kirándulás.** A budapesti I. ker. állami főgimnázium 17 növendéke Dr. Zimányi Dániel tanár vezetésével pénteken az Aldunára irányuló kirándulás alkalmával városunkba érkezett és itt a város és környékének nevezetességét tekintették meg. — Az ujvidéki kir. kath. magyar főgimnázium 32 növendéke ma vasárnap Erdélybe megy 2 tanár vezetésével tanulmányi kirándulásra. A tanulók július 2-áig maradnak távol.

**Halálozás.** Dimics János földbirtokos életének 79. évében mult hét folyamán elhunyt. Temetése nagy részvét mellett ment végbe. — Pekló Jakab építész, életének 74. évében mult vasárnap Rikosszentmihályon elhunyt. Az elhalálozott élénk részt vett régebben városunk társadalmi életében. Az elhunytban Pekló Béla építész édesatyját gyászolja. — Liebmann Otto kereskedő, hosszú szenvedés után életének 39. évében f. hó 20-án elhunyt.

**A vizsgálatok befejezése.** A helybeli iskolában e hét folyamán fejeztettek be a vizsgálatokat. A legtöbb intézetnek ma vasárnap lesz Tedeummal egybekötött évszáró ünnepélye. — A polgári iskolák magánvizsgálatai a hét folyamán lesznek.

## MEGHÍVÓ

az ujvidéki légszeszgyár által június hó 24-én és 25-én d. u. fél 5 órakor az Erzsébet-szálloda nagytermében rendezendő . . . . .

## gázminta főzésre,

mely szakszerű előadással, valamint modern légszeszszelűke kiállításával leendő összekötte. Ez alkalommal a tisztelt közönség jelenlétében kisebb és nagyobb gáztakarék tűzhelyen néhány teljes polgári ebéd készül, mely a légszeszszelűkben már előbb készített mindenféle süteménnyel megízlelés céljából a látogatók rendelkezésére áll, hogy mindenki a gázon készült ételek jóságáról és az előállítás olcsóságáról meggyőződjék. A kiállított gázkészülékekről, azok alkalmazásáról és kezeléséről a közreműködő szakemberek fognak felvilágosítással szolgálni.

Teljes tisztelettel a légszeszgyári igazgatóság. 2-3 Szabad bemenet!

**„Az Est” kolportage engedélye.** Dr. Demetrovits Vladimir kir. tan. polgármester „Az Est” c. politikai napilap 59431/1913 V.a. szám alatt felfüggesztett árusítási engedélyt a m. kir. helügyminiszter 98692/V.a. szám körrendelete alapján hatályon kívül helyezte és az „Általános Beszerzési és Szállítási Részvénytársaság” hirlap osztályának a lap árusítását ismét megengedte.

**Leányiskola ünnepély.** Az ujvidéki áll. polg. leányiskola godnoksága és tantestülete 1913. évi június hó 22-én délelőtt 10 $\frac{1}{2}$  órakor a Kovács-féle vígadó nagytermében évszáró iskolai ünnepet tart, mely alkalommal dr. Demetrovits Vladimir kir. tanácsos, polgármester átadja Ó eszár. és ap. kir. Felsője által N. Nemesányi Adél igazgatónőnek a nőnevelés terén hosszú időt át kifejtett érdemes működése elismerésül legkegyelmesebben adományozott koronás arany érdemkeresztet. Az ünnepély műsora: I rész: 1. Az ünnepély megnyitása, mire az ünnepelt küldöttségileg meghívatik. 2. Üdvözlő-dal, Hazslinszky Gusztáv-tól, 2. szolamban, énekl. az I. és II. osztály énekkara. 3. Az érdemkereszt átadása, üdvözlés a gondnokság, tantestület és növendékek részéről. 4. Igazgató köszönete. 5. Üdvözlő-dal, Schnöller Lajostól, három szolamban, énekl. a III. IV. osztály énekkara. II rész: 1. G. Lamethe „Indiai posta” négy kézre, zongorán előadják Weil Stefánia III. b) és Bakonyi Margit II. a) oszt. tanulók. 2. a) Mese, Teledi Béla költeménye, szavalja Eisenbarth Erzsébet I. b) oszt. tanuló. b) Jó az Isten, Lampréth Gézáttól, szavalja Szalontai Irén II. b) oszt. tanuló. 3. Népdalegyveleg, három szolamban, énekl. a III.-IV. osztály énekkara. 4. a) Ének a szeretetről, Ábrányi Emil költeménye, szavalja Koda Mirjana III. b) oszt. tanuló. b) Percnyi eszöd, Szász Károlytól, szavalja Kemeny Margit IV. oszt. tanuló. 5. Gaál F. II. Rapsodia I. része, zongorán játssza Benedek Márta III. b) oszt. tanuló. 6. Igazgató évvégi jelentése, jutalmak kiosztása és a tanév hivatalos berekesztése. 7. Hymnus, két szolamban, énekl. az intézet teljes énekkara. 8. Bizonyítványosztás az iskola osztálytermeiben.

**A budapesti TSC. Ujvidéken.** Az Ujvidéki Testgyakorló Körre nem mindennap kínálkozó sportszencziációval kedveskedik a közönségnek, mert f. hó 22-én vasárnap d. u. 1/2 órakor a budapesti Terézvárosi Sportklub. ez a kiváló és pompás formában levő csapat az UTK. footballcsapatával fog mérkőzni és ezzel Ujvidék sportszerető közönségének elsőrangú sportélményt szerez. A TSC. nagy híre felesleges teszi, hogy hosszasan ismertessük. Kiváló vérbeli footballcsapat, melynek mérkőzése főleg a propagandát szolgálja és azt előzoza, hogy közönségünkkel a budapesti jobb csapatok klasszikus játékát megismertesse. A TSC. vasárnap reggel 1/2 órakor érkezik Ujvidékre, hol az UTK. a vasutnál ünnepélyesen fogadja őket.



**Felülfizetések az 1913. jun. 8-án tartott gimnáziumi hangversenyen:** 50 koronát: Dumai hajóraj tisztikara. 20 koronát: Matkovits Béla. 15 koronát: Pesti Magyar Kereskedelmi Bank. 10-10 koronát: Ujvidéki Takarékpénztár, Magyar Kaszinó vigalmi bizottsága. 8 koronát: Zsófia-malom. 7 koronát: Dr. Ámon Pál. 5-5 koronát: Gerich István, Szirmai György, Dr. Bruck Géza, Brüll F. F., Orbánné, Dr. Szlezák Lajos, Dr. Kassowitz Armin, Dr. Kubinyi Károly, Puppies örnagy, Brunner Ede, Grossinger János, Ernst és fiai, Teubner János, Winkle István, Dr. Lustig Nándor, Dr. Gál Ödön, Dr. Szabó Lajos főügyész, Balassa Henrik, I. ujvidéki előlegezési egyesület, Königstättler Dusán. 4-4 koronát: Tomanné, Fikuku, öz. Michels Gyuláné, Első magyar általános bizt. társ. főügynöksége, Menrath, Illim Dusán, Urbán Ignác, öz. Petzy Popovitsné, Kovács Bódog, Volk Collins százados. (Folyt. köv.)

OLVASSUK AZ „UJVIDÉKI HIRLAP”-OT.

**Tivoli mozgó.** Mozgósínházunk legutóbbi műsora valóban minden kritikán felüli. A lelkes igazgatóság bebizonyította ezzel, hogy szívén viseli a közönség érdekeit, a legremeklebb slagereket szereztve meg. A péntek szombat és vasárnapi műsor keretében került bemutatásra a nyári saison legérdekesebb slagere, a „Szökés a felhőkön át” című 3 felvonásos Nordisk dráma, *Psilanderrel* a főszerepben. A műsor többi száma is a lehető legjobb, különösen a „Kék szalag” c. amerikai drámát kell kiemelni. A hétfő, keddi műsor érdekessége az „Jazz szepvedély” c. dráma 2 felvonásban, „A bosszu” 2 felvonásos dráma és „Móric állást keres” humoreszk, míg szerdán és csütörtökön „Dore Thorne” remek 2 felv. angol dráma kerül bemutatásra. — A városi Apollo mai műsora szintén elsőrendű, ugyanis a „Hönnyműasszony” c. 2 felv. dráma és „Móric mint nevelőapa” című humoreszk szenzációs kísérőműsor keretében kerül bemutatásra.

771/1913. sz. végrh.

## Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az ujvidéki kir. törvényszéknek 1913. évi 8517/1413. számú végzése következtében dr. Gál ödön ujvidéki ügyvéd által képviselt Ulrich & Weisz weni bej. cég javára 187 kor. 7 f s jár. erejéig 1913. évi május hó 17. napján fogantatosított biztosítási végrehajtás után le- és felülfoglalt és 1670 K-ra becsült bolti árúk és ványok nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek az ujvidéki kir. járásbíró-ság 1913. évi V. 1043. sz. végzése folytán 81 K 7 f tőkekövetelés, ennek 181 K 7 f után 1913. április 10. napjától járó 6% kamatai, 1 K 60 f óvásdíj 1/3% váltódíj és eddig összesen 62 K 10 f-ben bíróság már megállapított költségek erejéig, Ujvidéken alperes üzletében Kosuth Lajos-u. leendő megtartására 1913-ik évi június hó 26-ik napjának délelőtti 9<sup>1/2</sup> órája határidővel kintezik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőknek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Ujvidék, 1913. évi június hó 11.

Bash Sándor, kir. bir. végrehajtó.

501. sz./1913. végrh.

## Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a budapesti V. ker. kir. járásbíró-ság 1912. évi Lp. XV. 878/5 számú végzése következtében Dr. Dózsa Ödön budapesti ügyvéd által képviselt Brachfeld Siegfried és fia budapesti bej. cég javára 500 K s jár. erejéig 1913. évi március hó 20-án fogantatosított kielégítési végrehajtás után le- és felülfoglalt és 750 K-ra becsült egy írógép, egy Wartheim-cassa és egy inga-óra nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek az ujvidéki kir. járásbíró-ság 1913. évi V. 649. számú végzése folytán 500 K tőkekövetelés, ennek 1911. évi február hó 1. napjától járó 5% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 99 koronában bíróság már megállapított költségek erejéig, Ujvidéken alperes lakásán leendő megtartására 1913. június hó 26. napjának délelőtti 10 órája határidővel kintezik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőknek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Ujvidéken, 1913. évi június hó 11.

Bash Sándor, kir. bir. végrehajtó.

M. kir. budapesti honvédkerület hadbiztossága.  
7424. szám/1913.

## Hirdetmény.

Ujvidék állomáson elhelyezett m. kir. honvédesapatok részére 1913. évi július hó 1-től 1913. évi december hó 31-ig terjedő félévre szükséges körülbelül 35.000 adag 700 grammos 20% korpakivonatu rozslisztból készült kenyérnek (kisütve 1.400 grammos cipókban) szállítás útján való biztosítása céljából folyó évi június hó 24-én délelőtt 9 órakor Ujvidéken az ottani m. kir. 6 honvédegyleget 3. zászlóalj gazdasági hivatalának irodájában bizalmas tárgyalás fog tartatni.

### II. Bánatpénz.

A bánatpénz a szállítandó össz mennyiség ajánlati ára alapján kiszámított kereseti összeg 5 százalékából áll.

A bánatpénz az állomáson levő állami (adóhivatali) pénztárnál teendő le és az erről kiállított letéti nyugta az ajánlatához csatolandó.

### III. Egyéb tudnivalók.

1) A bizalmas ajánlati tárgyalásokon csak írásbeli ajánlatok fogadtnak el.

Az ajánlati mintának megfelelőleg szerkesztett és egy koronás bélyeggel ellátott ajánlatok — lepecsételt boríték alatt, — a bánatpénzről szóló betéti nyugta pedig csatolva, az állomás szükségleteinek tárgyalására kintézett nap és óráig kell, hogy a tárgyalóbizottsághoz beérkezzen; mert később érkező, vagy táviratban tett ajánlatok nem vétetnek tekintetbe.

Ha valamely ajánlatban a számokkal és betűkkel írt ár között eltérés mutatkozik, akkor a betűkkel írt ár fog helyesnek tekinteni.

2) Minden ajánlattevő — a honvédkincstárral szemben már szerződési kötelezettségben állott s teljesen megbízhatónak bizonyult vagy a tárgyaló bizottság előtt vállalatképesnek és megbízhatónak ismert vállalkozók kivételével — köteles, ha a kereskedelmi lajstromban bejegyzett cége van, az illető kereskedelmi és iparkamara, — ellenesetben pedig a közsérelmőljáróság (városokban a rendőrkapitányi hivatal) által kiállított bizonyítvánnyal vállalatképeségét és megbízhatóságát a tárgyaló bizottság előtt igazolni. — Az ilyen bizonyítványok nem az ajánlattevő, hanem a kiállító kamara vagy katóság által, hivatalosan juttatandók a tárgyaló bizottsághoz és két hónapnál korábbi keltűek nem lehetnek.

3) Az ajánlati tárgyalásra vonatkozólag a Budapesten 1913. évi június hó 14-én 7424 1913. szám alatt kiállított „Szállítási feltételek füzete”-ben foglalt feltételek irányadók. A „Szállítási feltételek füzete” a honvédkerületi hadbiztosságnál és a fenti honvédegylegek hivatali hétköznapokon délelőtt 10 órától 12 óráig betekinthető. — E feltételek füzete nyomtatvány példánya a honvédkerületi hadbiztosságtól ertesítés nélkül kérhető.

4) A „Szállítási feltételek füzete”-ben, valamint e hirdetményben foglaltak betartására minden ajánlattevő már ajánlatának benyújtásával kötelezettséget vállal.

5) A „Szállítási feltételek füzete” X. cikkelye értelmében a szállító a kiszolgáltatandó cikkeket a laktanyába, illetőleg egyéb szükségleti helyekre (egyes istállóba, sátor-táborba, környékállomásokra), ezek távolságára való tekintet nélkül, díjmentesen el fuvarozni köteles.

Ha a szállító a kiszolgáltatandó cikkekre nézve megkövetelt díjmentes el fuvarozást elvállalni hajlandó nem volna, ajánlatában az el fuvarozásért (minden cikkre métermázsánként) igényelt fuvardíjat külön feltüntetnie, illetőleg annak határozott kifejezést adni kell, hogy az el fuvarozásra nem vállalkozik; mert ellenesetben feltételeztetni fog, hogy a fuvardíj a felajánlott árban már befoglalattatik, minél fogva külön fuvardíjra utólagosan igény nem támasztható.

6) A kenyérszállítást illetőleg a sütőiparosok ajánlatai, egyenlő árak mellett, más vállalkozásokkal szemben szintén előnyben részesülnek.

7) Az ajánlattevők a honvéd igazgatósággal szemben, az ajánlatok elfogadása iránti nyilatkozat tekintetében lemondanak az 1875. évi XXXVII. t.-c. 314. §-ban valamely aján-

lat elfogadása iránti nyilatkozatra nézve megállapított határidő betartásának követelésétől. 8) A honvéd igazgatás fentartja magának azt a jogot, hogy a kiirt cikkeket a nyilvános pályázat dacára, esetleg önkezelésben, vagy a csapatok által kézi bevásárlás útján is beszerezhesse, tehát nem köteles a legutányosabb ajánlatot elfogadnia.

9) A szállító a kenyeret minden hónap 1-től kezdődőleg előlegesen 5 napra a hó végéig terjedő időre köteles kiszolgáltatni.

Budapest, 1913. évi június hó 24-én.

## GROSSINGER-féle

Lili crème a legszebb börszépítő és bőrfinomító készítmény. 40-52

Dr. LEHMANN-féle szappan nagyon kedvelt pipere-cikk.

## Csinos HAJTÓKOCSI

tetővel és leszedhető üléssel,

valamint teljes lófelszereléssel eladó. — B ő v e b b e t :

Zrinyi Ilona-utca 9. sz. alatt. 45—

587/1913. tkv. szám.

## Arverési hirdetmény.

A titeli kir. járásbíró-ság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy dr. Csillag Károly ügyvéd végrehajtónak Khon Adolfné szül. Fleischer Hermína kátyi lakosnak végrehajtást szenvedett elleni 2000 K tőke és jár. iránt folytatott végrehajtási ügyében, memkülönb az 1881. évi LX. t. c. 166-167. §-a értelmében ezennel csatlakozottak kimondott cservenkai mezőgazdasági népbank r. t. (képv. 13592/tk. 1912. sz. a. dr. Récssei Ede kulai ügyvéd) 20000 K, Eelső Ujvidéki Előlegezési Egylet (képv. 10900 tk. 1912. sz. alatt) dr. Belehorszky János ujvidéki ügyvéd) 760 kor. tőke a járulékaiból álló kövételének behatása avégett az ujvidéki kir. törvényszék és a titeli kir. járásbíró-ság mint telekkönyvi hatóság területén a kátyr 1403 sz. helyben. A I 1-2 sorr 678 679 hrz. szám alatt felvett 431 □ ö l beltelekbeli kerthől, valamint az összesen 298 □ ö l kitevő 349 ö l i sz. házból és udvarból a B 2 szerint Kohn Adolfné szül. Eleischer Hermína kátyi lakost illető 1/2 rész összesen 2650 K becsáron nyilvános árverés útján el fog adatni.

3) Határnapul 1913. évi július hó 14-ik napjának délutáni három órája Kátyi község házához kintezik oly hozzáadással, hogy az ingatlan ezen a határnapon a becsáron alul el nem adatik.

Kikiáltási ár a fenti becsár, melynek 10%-át venni szándékozók készpénzben vagy az 1881. évi LX. t.-c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi 3333. sz. I. M. R. S. §-ában kijelölt óvadékképes értékpariban a kiküldött kezéhez letenni vagy az 1881. évi LX. t.-c. 170. §-a alapján a bíróságnál előleges elhelyezéséről szabályszerű elismervényt átszolgáltatni kötelesek.

A kir. kincstár, valamint az 1889. évi XXX. t.-c. 10. §-ának második bekezdése értelmében adómentes záloglevelek kibocsátására jogosított és Budapesten székelő részvénytársaságok és szövetkezetek, valamint az 1898. évi XXIII. t.-c. alapján alakult központi hitelszövetkezet bánatpénzt letenni nem kötelesek.

Köteles vevő, ha magasabb ígéretet tett a becsárnál, az 1908. évi XLI. t.-c. 21. §-a értelmében a letett bánatpénzt ígértének megfelelően 10%-ra kiegészíteni ellenkező esetben ígérete figyelmen kívül marad és az árverésben, mely haladéktalanul folytattnak, részt nem vehet.

A fenti hrsz. ingatlan a kikiáltási ár két harmadának alacsonyabb áron el nem adatik.

A vevő köteles az árverési vételéről 2 egyenlő részletben és pedig az első 15 nap alatt, a második kelt 45 nap alatt az árverés jogerőre emelkedésétől számítva és pedig mindig az árverés napjától számítot 5%-os kamatokkal együtt a titeli kir. adóhivatal mint bírósági letétpénztárnál lefizetni.

Kelt Titelen, 1913. évi április hó 9-én.

A kir. járásbíró-ság mint telekkönyvi hatóság.  
Dr. Huga, s. k. kir. bírósági jegyző.

Nosszák Lajos, kir. tkvvezető

4727. szám/kapt. 1913.

### Hirdetmény.

Tekintettel a minden évben ismétlődő fürdési szerencsétlenségekre és a szabadban való vetkőzés és öltözködés, valamint a ruha nélküli fürdés által elkövetett közszemérem elleni kihágásokra, ezennel megíltom, hogy a Dunában ellenőrzés alatt nem álló helyen bárki is fürdődjék. A fürdés csakis

- 1) az uszodában,
- 2) a regattaháznál,
- 3) a horgonyórségnél létesített ingyenes népfürdőben és
- 4) a strandfürdőtársaság által a kaminicai révatkélésnél fenntartott területen és megfelelő uszórúhában van megengedve s az egyes helyeken az ott kifüggesztett külön szabályok irányadók.

Ezen rendelkezések azonnal életbe lépnek s az ellenők vétők az 1879. XL. t. c. 82. és 83. §-ai alapján szigorúan fognak büntettetni. Ujvidék szab. kir. város rendőrfőkapitányi hivatala, 1913. évi június hó 12-én.

Payerle Nándor,  
főkapitány.

3-3



**GROSZ**  
és  
**KRAUSZ**  
butor és szőnyeg  
nagyáruháza  
**UJVIDÉK.**

Telefon 24.  
37-52

Ingyen ráfizetés nélkül becserél öreg használt gramofonlemezeket újakra Wagner „Hangszerkirály” Budapest, József-körút 15. — Árjegyzék ingyen. . . . . Cimre ügyeljen. . . . .

18-100

566. sz. 1913. végrh.

### Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az ujvidéki kir. járásbírósnak 1913. évi K. 717. sz. végzése következtében Robert Langer & Söhne Wiener bej cég javára 245K 18 f s jár. erejéig, 1913. évi április hó 4-én foganatosított kiéleltési végrehajtás utján le- és felülfoglalt és 150 K-ra becsült férfi ingek nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek az ujvidéki kir. járásbírósnak 1913. évi V. 917. sz. végzése folytán 244 K 18 f tőkekövetelés, ennek 1910. évi október hó 1. napjától járó 6% kamatai, 1/2% váltódíj és eddig bíróság már megállapított költségek erejéig, Ujvidéken alperes üzle- tében leendő megtartására 1913-ik június hó 28-ik napjának delelőtti 9 órájára határidőit kitézetik és ahhoz a venni szándé- kozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra ki- eléltési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Ujvidék, 1913. évi június hó 14.

Basch Sándor, kir. bir. végrehajtó.

### Első Ujvidéki szépségápolás!

Villanyvibrációval aremaszáge! Haj eltá- volítás, hölgyeknek arc és karról 5 perc alatt fájdalom nélkül. Bámulatos ered- mény. Vidékre a szert pontos utasítással diszkrétén küldöm. Elhanyagolt archibák végleges eltávolítása. Szemölcs eltávo- litás fájdalom nélkül. Szeplő, szemölcs ráncsimító krémet vidékre diszkrétén küldök. 10-10

SAKÁCS MELÁNIA asszony Kozmetikai Intézete  
Ujvidék, Temerini-ut 26. (Almási-u. sarkán.)

## Momirovits P.

Ujvidék, Kossuth Lajos-u. 27.

„Stefanovits L. Fia” házában

ajánlja nagyválasztéku női-, férfi és gyermekruhák nyári újdon- ságait, továbbá remek pongyola és Blouse különlegességeit s minden e szakmához tartozó cik- keit. — Különösen felhívom a n. é. vevőközönség figyelmét rendkívül előnyös áramra, vala- mint pontos és előzékeny kiszol- gálásra s a kiváló finom minő- ségekre, melyekkel a legkénye- sebb igényeket is minden tekin- tetben kielégíthetem, miért is kérem szíves pártfogását.

## ERZSÉBET

:: szálloda. ::

Megérkezett hangversenykörutjáról

## VAJDA DEZSŐ és FIAI

zenekara, aki ma és mindennap hangversenyez az étteremben.

45-52

Telefon 134.

Arjegyzék ingyen és bérmentve.

Első délmagyarországi kocsigár

### REICH MÁTYÁS és LEBHERZ KÁROLY

UJVIDÉK (Limán).

Luxushintók, üzleti- és gazdasági- kocsik, mentő- és halottaskocsik, omnibuszok és luxusszánkók, a leggyorsabbtól a legfinomabb kivitelig, állandó nagy raktára.

2-52

## Eladó

egy igen szép, 4 szoba és mellékhelyiségekből álló ház egy hold gyümölcs és szőlő- telep közepén, szabad kézből. Cim a kiadóhivatalban.

v. 1-4

**Ipár és kereskedelmi takarékpénztár**

**:: részvénytársaság Ujvidék. ::**

RALPTÖKE 700.000 K. TARTALÉKTÖKE 138.000 K.

Leszámitol váltókat, törlesztéses és kamatozó jelzálogkölcsonöket nyújt ház és földbirtokra a legelőnyösebb feltételek mellett.

Sorsjegyek vétele és eladása részlet- fizetésre is.

*Betéteket 5 1/2%-os netto kamatozás mellett fogadunk el s felmondás nélkül folyósítunk minden betét összeget. 39-52*

**\* Férfi-, női- és gyermek- divatáruház \***

Kossuth Lajos-utca 29. sz. a.

Legnagyobb választék min- denféle legújabb divat szerint készült férfi, női és gyermek- ruhákban és konfekciókban.

35-52



Szabott ár!

Szabott ár!

## IDEÁLIS SZÉP LESZ

minden hölgy, ki a világhírű FÖLDES-téle

## MARGIT- CRÉMET SZAPPANT

használja. A világ minden tájáról érkező nyilatkozatok bizonyítják ezt, amelyek a legőszintébb hálától visszhangzanak és a rajongás hangján szólnak a Margit-créme páratlan és csodás hatásáról. A Margit-créme semminemű káros anyagot nem tartalmaz (sem ólmot, sem higanyt), összeállítása a modern kozmetika leg- tökéletesebb vívmánya. Az arc nemcsak selyempuha, hanem hófehér s tiszta lesz, akik a Margit-crémet használják, arcuk szépségét teljes életükben megőrzik. — Margit-créme 1 és 2 kor. tégelyekben az egész világon kapható. Margit-szap- pan 70 fill. Margit-pouder 1.20 kor. (fehér, rózsá vagy sárga színben). 6 kor. rendeléseket bérmentve küld.

**Földes Kelemen gyógysz. Aradon.**  
Raktár az összes bel- és külföldi - gyógysz. különlegességekben. -

**Főraktár Ujvidéken:** Grossinger János, Lukács Zsigmond, Nenadović VI. Vuits János, Klein Oszkár gyógyszerésznél.

**Kevedobra:** Wágner Ágoston.

2-5

11

Az „Ujvidéki Népbank Részvénytársaság” rendes betétek valamint heti és perselybetétek után netto 5 1/2%<sup>0</sup>/<sub>10</sub> kamatot fizet.

36-